

# Hi-Tech | AS

by Camira

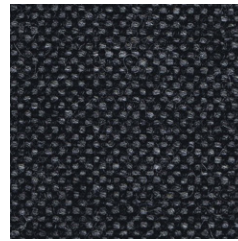
4



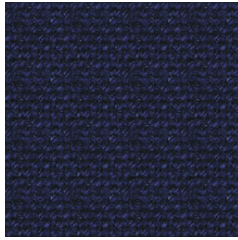
AS064



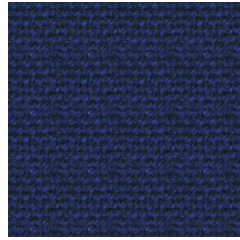
AS000



AS078



AS061



AS004



cigarette  
& match



antistatic

# Technical specifications

|                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |                                                 |                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                        | Hi-Tech   AS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                        |                                                 |                                                                          |
| Price group:<br>Grupa cenowa:<br>Preisgruppe:<br>Groupe de prix :                                                                                                                                                      | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                 |                                                                          |
| Composition:<br>Skład:<br>Material:<br>Composition :                                                                                                                                                                   | 60%<br>polypropylene<br>polipropylen<br>Polypropylen<br>polypropylène                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 29%<br>wool<br>wełna<br>Wolle<br>laine | 10%<br>viscose<br>wiskoza<br>Viskose<br>viscose | 1%<br>carbon fibre<br>włókno węglowe<br>Carbon Faser<br>fibre de carbone |
| Weight:<br>Gramatura:<br>Gewicht:<br>Poids :                                                                                                                                                                           | 385 g/m²                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                                 |                                                                          |
| Abrasion resistance ( <i>Martindale cycles</i> ):<br>Odporność na ścieranie ( <i>cykle Martindale</i> ):<br>Scheuerfestigkeit ( <i>Touren Martindale</i> ):<br>Résistance à l'abrasion ( <i>cycles Martindales</i> ) : | ≥60 000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                        |                                                 |                                                                          |
| Colour fastness to light:<br>Odporność barwy na światło:<br>Lichtechtheit:<br>Résistance de la couleur à la lumière :                                                                                                  | EN ISO 105-B02<br>(5)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                                 |                                                                          |
| Colour fastness to rubbing:<br>Odporność barwy na tarcie:<br>Reibechtheit:<br>Résistance de la couleur au frottement:                                                                                                  | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                 |                                                                          |
| Pilling:<br>Odporność na pilling:<br>Pilling:<br>Résistance au boulochage :                                                                                                                                            | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                 |                                                                          |
| Flammability:<br>Trudnozapalność:<br>Brandschutznormen:<br>Résistance au feu :                                                                                                                                         | EN 1021-1, EN 1021-2<br>BS 7176 Low Hazard                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                        |                                                 |                                                                          |
| Other:<br>Inne:<br>Sonstiges:<br>Autres :                                                                                                                                                                              | <p>The fabric with unique anti-static properties. It has been specifically designed to dissipate any build up of static electricity so there are no nasty shocks.</p> <p>Tkanina o wyjątkowych właściwościach antystatycznych. Została zaprojektowana tak, aby rozpraszać nagromadzone ładunki elektrostatyczne i uniknąć nieprzyjemnych dla człowieka wyładowań.</p> <p>Hi-Tech ist ein besonders leistungsstarker Polsterstoff mit einzigartigen antistatischen Eigenschaften. Er wurde speziell entwickelt, um den Aufbau statischer Aufladung vom Möbelstück zur Erde abzuleiten, so dass es keine unangenehmen Schläge gibt.</p> <p>Tissu ayant des propriétés antistatiques exceptionnelles. Grâce à sa structure, il disperse des charges électrostatiques qui s'accumulent, et il évite ainsi des petites décharges désagréables.</p> |                                        |                                                 |                                                                          |

# Legend

## Fabrics

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>EN</b> the certificate confirming the standards EN 1021-1 and EN 1021-2</p> <p><b>PL</b> certyfikat potwierdzający spełnianie norm EN 1021-1 i EN 1021-2</p> <p><b>DE</b> Zertifikat zur Erfüllung der Normen EN 1021-1 und EN 1021-2</p> <p><b>FR</b> le certificat attestant la conformité aux normes EN 1021-1 et EN 1021-2</p>                                                             |    | <p><b>EN</b> the fabric with confirmed min. 100 000 Martindale cycles</p> <p><b>PL</b> tapicerka o potwierdzonej ilości cykli Martindale'a min. 100 000</p> <p><b>DE</b> Material mit nachweislich min. 100.000 Touren nach Martindale</p> <p><b>FR</b> le revêtement avec au moins 100 000 cycles Martindales confirmés</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | <p><b>EN</b> the certificate confirming the standards like DIN 4102-1 B1, BS 5852 Crib 5</p> <p><b>PL</b> certyfikat potwierdzający spełnianie norm takich jak DIN 4102-1 B1, BS 5852 Crib 5</p> <p><b>DE</b> Zertifikat zur Erfüllung von Normen wie DIN 4102-1 B1, BS 5852 Crib 5</p> <p><b>FR</b> le certificat attestant la conformité aux normes telles que : DIN 4102-1 B1, BS 5852 Crib 5</p> |    | <p><b>EN</b> the fabric with confirmed min. 200 000 Martindale cycles (extensive usage during 24/7 work, according to BS 5459-2 norm)</p> <p><b>PL</b> tapicerka o potwierdzonej ilości cykli Martindale'a min. 200 000 (wzmoczone użytkowanie w trybie pracy 24/7, wg normy BS 5459-2)</p> <p><b>DE</b> Material mit nachweislich min. 200.000 Touren nach Martindale (extensive Nutzung während 24/7-Arbeit, gemäß der Norm BS 5459-2)</p> <p><b>FR</b> le revêtement avec au moins 200 000 cycles Martindales confirmés (utilisation intensive en mode de travail 24 h/24, 7 j/7, conformément à la norme BS 5459-2)</p> |
|    | <p><b>EN</b> fabrics which can be disinfected with ethanol (70-75%) based products</p> <p><b>PL</b> tapicerki, które mogą być dezynfekowane produktami na bazie etanolu (70-75%)</p> <p><b>DE</b> Stoffe, die mit Produkten auf Basis von Ethanol (70-75 %) desinfiziert werden können</p> <p><b>FR</b> les tissus pouvant être désinfectés avec des produits à base d'éthanol (70-75%)</p>          |    | <p><b>EN</b> natural origin of the material: wool, leather etc.</p> <p><b>PL</b> naturalne pochodzenie materiału: wełna, skóra itp.</p> <p><b>DE</b> natürlicher Ursprung des Materials: Wolle, Leder etc.</p> <p><b>FR</b> l'origine naturelle du matériau : laine, cuir, etc.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|   | <p><b>EN</b> the feature concerns coated materials (e.g. Silvertex, Valencia)</p> <p><b>PL</b> właściwość materiałów powlekanych (np. Silvertex, Valencia)</p> <p><b>DE</b> dieses Merkmal betrifft beschichtete Materialien (z. B. Silvertex, Valencia)</p> <p><b>FR</b> la propriété concerne les matériaux enduits (par exemple Silvertex, Valencia)</p>                                          |   | <p><b>EN</b> the fabric obtained from recycled materials</p> <p><b>PL</b> materiał pozyskiwany z recyklingu</p> <p><b>DE</b> aus recycelten Materialien gewonnener Stoff</p> <p><b>FR</b> le tissu obtenu à partir des matériaux recyclés</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | <p><b>EN</b> the certificate like EU Ecolabel, C2C, Blue Angel</p> <p><b>PL</b> certyfikat typu EU Ecolabel, C2C, Blue Angel</p> <p><b>DE</b> Zertifikate wie EU Ecolabel, C2C, Blauer Engel</p> <p><b>FR</b> le certificat de type EU Ecolabel, C2C, Blue Angel</p>                                                                                                                                 |  | <p><b>EN</b> the certificate like Oeko-Tex Standard100 or test reports according to EN 71-3 norm</p> <p><b>PL</b> certyfikat typu Oek-Tex Standard 100 lub wynik testów zgodny z normą EN 71-3</p> <p><b>DE</b> Zertifikate wie Oeko-Tex Standard 100 oder Prüfgutachten nach der Norm EN 71-3</p> <p><b>FR</b> le certificat de type Oeko-Tex Standard 100, ou les résultats de tests conformes à la norme EN 71-3</p>                                                                                                                                                                                                     |

## Fenix NTM®

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>EN</b> thermal healing of superficial microscratches</p> <p><b>PL</b> termiczna naprawa powierzchniowych mikrouszkodzeń</p> <p><b>DE</b> thermische Reparaturbarkeit von oberflächlichen Mikrokratzen</p> <p><b>FR</b> réparabilité thermique des micro-rayures superficielles</p> |  | <p><b>EN</b> soft touch</p> <p><b>PL</b> przyjemny w dotyku</p> <p><b>DE</b> weiche Haptik</p> <p><b>FR</b> toucher soyeux</p>                         |
|  | <p><b>EN</b> extremely matt surface</p> <p><b>PL</b> wyjątkowo matowa powierzchnia</p> <p><b>DE</b> extrem matte Oberfläche</p> <p><b>FR</b> surface extrêmement mate</p>                                                                                                                |  | <p><b>EN</b> anti-fingerprint</p> <p><b>PL</b> niewidoczne odciski palców</p> <p><b>DE</b> schutz vor Fingerabdrücken</p> <p><b>FR</b> anti-traces</p> |

## Other

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  | <p><b>EN</b> resistance to different factors</p> <p><b>PL</b> odporność na różne czynniki</p> <p><b>DE</b> Widerstandsfähigkeit gegenüber verschiedenen Faktoren</p> <p><b>FR</b> résistance aux plusieurs facteurs</p> |  | <p><b>EN</b> water quickly evacuated from the table top</p> <p><b>PL</b> szybkie odprowadzanie wody z blatu</p> <p><b>DE</b> Flüssigkeit wird schnell von der Tischoberfläche abgeleitet</p> <p><b>FR</b> évacuation rapide d'eau du plateau de table</p> |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                                                         |  | <p><b>EN</b> lighter in comparison to the standard chipboard</p> <p><b>PL</b> lżejsza w porównaniu ze standardową płytą wiórową</p> <p><b>DE</b> leichter als Standardspanplatte</p> <p><b>FR</b> plus léger que les panneaux de particules standard</p>  |